

Procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité d'Hébertville tenue le 4 décembre 2017, à 20h00, à la salle du Conseil municipal de l'Hôtel de Ville d'Hébertville

PRÉSENTS :

M.	Marc Richard	Maire
M.	Éric Friolet, conseiller	district # 1
M.	Yves Rossignol, conseiller	district # 2
Mme	Éliane Champigny conseillère	district # 3
M.	Tony Côté, conseiller	district # 4
M.	Dave Simard, conseiller	district # 5
M.	Christian Desgagnés, conseiller	district # 6

ÉGALEMENT PRÉSENTE :

Mme Kathy Fortin, directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim

1. Période d'introspection
2. Mot de bienvenue du maire et constat du quorum

À 20h00, le maire, Monsieur Marc Richard, préside et après avoir constaté le quorum, déclare la séance ouverte en souhaitant la bienvenue aux citoyens présents.

3. ADMINISTRATION

3.A. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

5551-2017

Il est proposé par la conseillère Mme Éliane Champigny, appuyée par le conseiller M. Éric Friolet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

Que le Conseil municipal d'Hébertville adopte le projet d'ordre du jour, tout en ajoutant les points suivants :

8. DONS ET SUBVENTIONS

8.H. Regroupement des garderies - Demande de gratuité de la salle Multifonctionnelle

10. AFFAIRES NOUVELLES

10.A. Motion de félicitations - Soirée des entreprises 2017 - Comité organisateur

3.B. EXEMPTION DE LA LECTURE DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 13 NOVEMBRE 2017

5552-2017

Il est proposé par le conseiller M. Christian Desgagnés, appuyé par le conseiller M. Yves Rossignol, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'exempter la lecture du procès-verbal de la séance régulière du 13 novembre 2017.

ORDRE DU JOUR

1. Période d'introspection
2. Mot de bienvenue du maire et constat du quorum

3. Administration

- 3.A. Lecture et acceptation de l'ordre du jour
- 3.B. Exemption de la lecture du procès-verbal de la séance régulière du 13 novembre 2017
- 3.C. Adoption du procès-verbal de la séance régulière 13 novembre 2017
- 3.D. Retour et commentaires sur le procès-verbal de la séance régulière du 13 novembre 2017
- 3.E. Dépôt du certificat d'enregistrement des personnes habiles à voter
- 3.F. Remise de la trousse des nouveaux arrivants

4. Résolutions

- 4.A. Les avocats Gaudreault, Saucier, Simard, S.E.N.C. - Services professionnels 2018
- 4.B. Nomination maires suppléants 2018
- 4.C. Calendrier des séances ordinaires pour l'année 2018
- 4.D. Avis de motion - Règlement 497-2017 ayant pour objet d'établir le budget de l'année 2018 et fixer le taux de la taxe générale et répartition locale, les tarifs de compensation pour les services d'aqueduc, d'égout et d'assainissement des eaux, de fosses septiques, d'ordures et de collecte sélective, ainsi que le taux d'intérêt et de pénalité pour tous les comptes passés dûs
- 4.E. Avis de motion - Règlement 498-2017 pour l'adoption du code d'éthique et de déontologie des élus municipaux
- 4.F. Autorisation et désignation des signataires pour les transactions bancaires sur les comptes de la Caisse Desjardins des Cinq Cantons
- 4.G. Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) - Formation « Le comportement éthique »
- 4.H. Nomination sur les comités municipaux pour 2018
- 4.I. Plan de répartition et de destination des immeubles 2018-2021
- 4.J. Entente de contribution 2018-2019-2020 pour l'entretien du chemin de la Montagne

5. Correspondance

- 5.A. Régie intermunicipale de Sécurité Incendie Secteur Sud (RISSIS) - Résolution 45.10.2017

6. Loisirs et culture

- 6.A. Fête de la reconnaissance - Dépôt de l'état des résultats
- 6.B. Réaménagement de la plaine verte - Affectation des sommes non dépensées
- 6.C. Bloc sanitaire - Paiement final à l'entrepreneur JMDM
- 6.D. Mont Lac-Vert - Paiement du décompte # 2

7. Urbanisme

- 7.A. Toilette au camping municipal pour la pêche blanche
- 7.B. Demande de dérogation mineure - 980, rang Caron
- 7.C. Demande d'appui CPTAQ

8. Dons et subventions

- 8.A. Cadets CC2769 Belle-Rivière - Demande d'aide financière 2018
 - 8.B. Fabrique Notre-Dame de l'Assomption - Publicité feuillet des trois paroisses
 - 8.C. Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs - Demande de gratuité de la salle Multifonctionnelle
 - 8.D. Guignolée des commerces, gens et entreprises - Demande d'aide financière
 - 8.E. Conseil régional de l'environnement et du développement durable (CREDD) - Renouveau de l'aide financière pour le conseil de bassin versant de la Belle-Rivière
 - 8.F. Prisme culturel - Invitation à la 19^{ième} édition du ballet Casse-noisette
 - 8.G. Chevaliers de Colomb - Invitations brunch des Fêtes
- 9. Rapport des comités
 - 10. Affaires nouvelles
 - 10.A. _____
 - 10.B. _____
 - 11. Liste des comptes
 - 12. Période de questions
 - 13. Levée de l'assemblée

5553-2017

3.C. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 13 NOVEMBRE 2017

Il est proposé par le conseiller M. Dave Simard, appuyé par le conseiller M. Éric Friolet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

Que le procès-verbal de la séance régulière du 13 novembre 2017, dont une copie conforme a été signifiée à tous les membres du Conseil, dans les délais prévus par la Loi, soit approuvé tel que rédigé.

3.D. RETOUR ET COMMENTAIRES SUR LE PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 13 NOVEMBRE 2017

Aucun commentaire soulevé.

3.E. DÉPÔT DU CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT DES PERSONNES HABLES À VOTER

Aucun document déposé.

3.F. REMISE DE LA TROUSSE DES NOUVEAUX ARRIVANTS

Il y a remise de la trousse des nouveaux arrivants en compagnie de M. Laurier Simard, président de la Corporation de développement. Ceux qui sont absents seront ultérieurement contactés.

4. RÉSOLUTIONS

4.A. LES AVOCATS GAUDREULT, SAUCIER, SIMARD, S.E.N.C. - SERVICES PROFESSIONNELS 2018

CONSIDÉRANT la complexité du Code municipal du Québec et des autres lois régissant l'administration municipale;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité n'a pas de services de contentieux et qu'elle ne désire pas procéder à l'embauche d'un avocat;

CONSIDÉRANT les services rendus par cette firme d'avocats au cours des dernières années;

5554-2017

Il est proposé par le conseiller M. Yves Rossignol, appuyé par le conseiller M. Éric Friolet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'accepter l'offre de services professionnels de la firme d'avocats Gaudreault, Saucier, Simard, S.E.N.C. pour l'année 2018 et d'autoriser le maire et la direction générale à signer cette entente pour et au nom de la Municipalité. La mensualité sera de 255 \$ plus taxes.

4.B. NOMINATION MAIRES SUPPLÉANTS 2018

5555-2017

Il est proposé par le conseiller M. Christian Desgagnés, appuyé par la conseillère Mme Éliane Champigny, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'adopter la nomination des maires suppléants avec le calendrier décrit ci-après. Les maires suppléants auront l'ensemble des pouvoirs qui lui sont conférés par les Lois assujetties. Ces maires suppléants sont également désignés substitués du maire à la MRC de Lac-Saint-Jean Est.

CONSEILLER (ÈRE)	DATE
M. le conseiller Éric Friolet	Novembre et Décembre
M. le conseiller Christian Desgagnés	Janvier et Février
M. le conseiller Dave Simard	Mars et Avril
M. le conseiller Tony Côté	Mai et Juin
Mme la conseillère Éliane Champigny	Juillet et Août
M. le conseiller Yves Rossignol	Septembre et Octobre

Cette rotation des maires suppléants se poursuivra dans cet ordre et aux deux mois, et ce, jusqu'à l'adoption d'une nouvelle résolution.

4.C. CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES POUR L'ANNÉE 2018

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

5556-2017

Il est proposé par le conseiller M. Yves Rossignol, appuyé par le conseiller M. Dave Simard, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

Que le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2018. Ces séances se tiendront le lundi et débuteront à 19h.

JOUR	DATE	HEURE
Lundi	8 Janvier	19h
Lundi	12 Février	19h
Lundi	5 Mars	19h
Lundi	9 Avril	19h
Lundi	7 Mai	19h
Lundi	4 Juin	19h
Lundi	9 Juillet	19h
Lundi	6 Août	19h
Lundi	10 Septembre	19h
Lundi	1 ^{er} Octobre	19h
Lundi	5 Novembre	19h
Lundi	3 Décembre	19h

Qu'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi qui régit la Municipalité.

4.D. AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 497-2017 AYANT POUR OBJET D'ÉTABLIR LE BUDGET DE L'ANNÉE 2018 ET FIXER LE TAUX DE LA TAXE GÉNÉRALE ET RÉPARTITION LOCALE, LES TARIFS DE COMPENSATION POUR LES SERVICES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT ET D'ASSAINISSEMENT DES EAUX, DE FOSSES SEPTIQUES, D'ORDURES ET DE COLLECTE SÉLECTIVE, AINSI QUE LE TAUX D'INTÉRÊT ET DE PÉNALITÉ POUR TOUS LES COMPTES PASSÉS DÛS

Je, soussignée Mme Éliane Champigny, conseillère, donne un avis de motion qu'à une séance subséquente de ce Conseil, sera présenté et proposé pour adoption un règlement ayant pour objet d'établir le budget 2018 et de fixer le taux de la taxe générale et répartition locale, les tarifs de compensation pour les services d'aqueduc, d'égout et d'assainissement des eaux, de fosses septiques, d'ordures, et de collecte sélective, ainsi que le taux d'intérêts pour tous les comptes passés dus.

4.E. AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 498-2017 POUR L'ADOPTION DU CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Avis de motion est donné par monsieur M. Éric Friolet, conseiller, que lors d'une séance ultérieure du conseil, il y aura présentation d'un projet de règlement modifiant le code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.

4.F. AUTORISATION ET DÉSIGNATION DES SIGNATAIRES POUR LES TRANSACTIONS BANCAIRES SUR LES COMPTES DE LA CAISSE DESJARDINS DES CINQ CANTONS

5557-2017

Il est proposé par le conseiller M. Christian Desgagnés, appuyé par le conseiller M. Éric Friolet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

Que le Maire ou le maire suppléant désigné ainsi que la direction générale soient représentants de la Municipalité d'Hébertville de tous les comptes détenus à la Caisse Desjardins des Cinq Cantons. Ces représentants exerceront tous les pouvoirs relatifs à la gestion de la Municipalité et pourront signer tous les effets bancaires.

4.G. FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS (FQM) - FORMATION « LE COMPORTEMENT ÉTHIQUE »

CONSIDÉRANT QUE cette formation est obligatoire pour tous les nouveaux élus dans les six premiers mois de leur mandat;

CONSIDÉRANT QUE la formation vise à répondre aux exigences de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale;

CONSIDÉRANT QUE la formation est offerte en salle ou encore en formule cyberapprentissage;

5558-2017

Il est proposé par le conseiller M. Dave Simard, appuyé par le conseiller M. Yves Rossignol, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'autoriser l'inscription de M. Marc Richard, M. Tony Côté, M. Dave Simard et M. Éric Friolet à la formation sur le comportement éthique à Saint-Bruno le 28 avril 2018 au coût de 245 \$ par participant.

4.H. NOMINATION SUR LES COMITÉS MUNICIPAUX POUR 2018

5559-2017

Il est proposé par la conseillère Mme Éliane Champigny, appuyée par le conseiller M. Éric Friolet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'adopter la liste des comités et leur composition tels que proposés par le Maire pour l'année 2018.

COMITÉS 2017			
RÉGIE DU PARC INDUSTRIEL SECTEUR SUD	M. Christian Desgagnés M. Yves Rossignol M. Marc Richard (substitut)	CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT D'HÉBERTVILLE	M. Dave Simard Mme Kathy Fortin, M. Éric Friolet
RÉGIE INTERMUNICIPALE EN SÉCURITÉ INCENDIE SECTEUR SUD	M. Christian Desgagnés M. Marc Richard	COMITE VILLAGE RELAIS	M. Marc Richard
COMITÉ FINANCE ET BUDGET	Mme Éliane Champigny, M. Éric Friolet M. Christian Desgagnés (substitut)	CORPORATION LAC KENOGAMI ET COMITE BASSIN VERSANT LAC-SAINT-JEAN/ CORPORATION DU PARC REGIONAL DU LAC KENOGAMI	M. Tony Côté
COMITÉ RESSOURCES HUMAINES	M. Tony Côté, président M. Christian Desgagnés M. Dave Simard	CORPORATION LAC KENOGAMI ET COMITE BASSIN VERSANT DU SAGUENAY	M. Tony Côté
COMITÉ DES TRAVAUX PUBLICS	M. Christian Desgagnés, président M. Yves Rossignol M. Éric Friolet	CREDD	Mme Patricia Gagné
COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME	M. Éric Friolet, M. Yves Rossignol, (substitut)	FOYER LE PIONNIER	M. Yves Rossignol
COMITÉ D'EMBELLISSEMENT	M. Éric Friolet	COMITE FORÊT	M. Tony Côté M. Yves Rossignol, (substitut)
		COMITE NOUVEAUX MÉDECINS	M. Marc Richard
COMMISSION DES LOISIRS	M. Dave Simard M. Tony Côté	CONSEIL D'ADMINISTRATION DE LA GESTION RÉCRÉOTOURISTIQUE DU MONT LAC-VERT	M. Marc Richard Mme Éliane Champigny
MAISON DES JEUNES	M. Dave Simard		
OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION	M. Marc Richard M. Yves Rossignol		
HAVRE CURE-HÉBERT	M. Christian Desgagnés,	CONVENTION DES DOMAINES DE VILLEGIATURE	M. Tony Côté M. Éric Friolet

BIBLIOTHEQUE	Mme Kathy Fortin M. Marc Richard (substitut)		
SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL (SST)	Mme Kathy Fortin M. Stevens Hudon Mme Sarah Harvey M. Joël Deschenes M. Christian Desgagnés (substitut)	MADA ET POLITIQUE FAMILIALE	Mme Eliane Champigny
COMITÉ DU RESEAU D'AQUEDUC DES RANGS LAC-VERT, SAINT-ISIDORE ET SAINT-ANDRÉ	Mme Eliane Champigny M. Dave Simard M. Marc Richard	TRAVAIL DE MILIEU	M. Yves Rossignol Mme Lucie Lavoie

Cette liste sera disponible à l'Hôtel de Ville et sur le site Web de la Municipalité.

4.I. COMMISSION SCOLAIRE LAC-SAINT-JEAN - PLAN DE RÉPARTITION ET DE DESTINATION DES IMMEUBLES 2018-2021

CONSIDÉRANT QUE la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean a déposé son plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2018-2021;

CONSIDÉRANT QUE la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean désire obtenir de la part de la municipalité d'Hébertville l'approbation de ce plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2018-2021;

CONSIDÉRANT le partenariat entre la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean et la municipalité d'Hébertville concernant l'utilisation des édifices;

CONSIDÉRANT l'importance de maintenir ouvertes les écoles de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean situées sur le territoire d'Hébertville afin de développer la Municipalité;

5560-2017

Il est proposé par le conseiller M. Éric Friolet, appuyé par le conseiller M. Dave Simard, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'adopter le plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2018-2021 déposé par la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean tel que présenté.

4.J. ENTENTE DE CONTRIBUTION 2018-2019-2020 POUR L'ENTRETIEN DU CHEMIN DE LA MONTAGNE

ATTENDU QUE la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix a décrété une taxe de 230 \$ pour l'entretien du chemin de la Montagne;

ATTENDU QUE des résidents d'Hébertville empruntent ce chemin pour se rendre aux chemins 51, 52 et Lac Croft;

ATTENDU QU'il est important d'avoir un chemin accessible et bien entretenu;

ATTENDU QUE le dossier doit être entendu en Cour supérieure en février 2018;

ATTENDU QUE la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix désire trouver un règlement à la satisfaction de la Municipalité d'Hébertville;

ATTENDU QUE les deux Conseils discutent de partage de services;

ATTENDU QU'il est important de maintenir des relations harmonieuses entre les citoyens;

Pour tous ces motifs;

5561-2017

Il est proposé par le conseiller M. Tony Côté, appuyé par le conseiller M. Éric Friolet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

QUE la municipalité d'Hébertville contribue à compter du 1^{er} janvier 2018-2019-2020 au versement d'un montant de 5 000 \$ pour l'entretien du Chemin de la Montagne.

QUE la municipalité d'Hébertville retire son dossier à la Cour supérieure.

QUE la Ville de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix supprime la taxe de 230 \$ pour les résidents des chemins 51, 52 et Lac Croft.

QUE soit autorisés, le maire et la directrice générale et secrétaire-trésorière par intérim à signer les documents relatifs à ce dossier.

5. CORRESPONDANCE

5.A. RÉGIE INTERMUNICIPALE DE SÉCURITÉ INCENDIE SECTEUR SUD (RISSIS) - RÉOLUTION 45.10.2017

La RISSIS transmet la résolution 45.10.2017 portant sur la présentation du scénario d'optimisation des ressources humaines et matérielles du territoire.

6. LOISIRS ET CULTURE

6.A. FÊTE DE LA RECONNAISSANCE - DÉPÔT DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS

CONSIDÉRANT QUE l'état des résultats de la Fête de la reconnaissance a été déposé lors de la rencontre de la Commission des loisirs du 29 novembre 2017;

CONSIDÉRANT QUE pour l'édition 2017, il y a eu environ 80 participants;

CONSIDÉRANT QUE les dépenses de la Fête de la reconnaissance des bénévoles 2017 totalisent 3 641,14 \$;

CONSIDÉRANT QUE les revenus du bar sont de 269 \$ et la participation municipale est de 3 372,14 \$;

CONSIDÉRANT les autres revenus de 116,25 \$ que la Commission des loisirs investira dans les activités festives de la Municipalité;

5562-2017

Il est proposé par le conseiller M. Dave Simard, appuyé par le conseiller M. Tony Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'approuver l'état des résultats de la Fête de la reconnaissance des bénévoles tel que déposé à la Commission des loisirs.

**6.B. RÉAMÉNAGEMENT DE LA PLAINE VERTE -
AFFECTATION DES SOMMES NON DÉPENSÉES**

CONSIDÉRANT la résolution 5516-2017 relativement à la conservation des sommes non dépensées et d'attendre les propositions d'investissements de la Commission des loisirs;

CONSIDÉRANT QUE pour le réaménagement de la plaine verte, le coût total des travaux était estimé à 544 501,32 \$;

CONSIDÉRANT QUE les sommes investies pour le réaménagement de la plaine verte au 21 septembre 2017 s'élèvent à 431 129,62\$;

CONSIDÉRANT QUE la Commission des loisirs, lors de la rencontre du 29 novembre 2017, a recommandé les investissements suivants pour approbation au Conseil municipal :

Ajout d'une clôture autour du marais filtrant de 3 pieds de haut	6 000 \$
Achat de 3 tables en béton	7 500 \$
Achat de 5 bancs en béton	3 150 \$
Ajout d'un module de jeux	8 600 \$
Achat de 6 poubelles	6 576 \$
Installation de caméra de surveillance inclus 3 caméras	4 531 \$
Ajouter une ouverture à la clôture au terrain de balle pour y pousser la neige	2 675 \$
Élaboration d'un protocole OTJ-MUNICIPALITÉ	10 000 \$
Récompense bénévoles	500 \$
Plantation d'arbres (proposition 7 arbres 10pi à 245\$ +préparation)	4081 \$
Installation d'une sonde de température pour jeux d'eau inclus temps d'installation par le fournisseur	1 110 \$
Installation d'un abreuvoir	4 448 \$
TOTAL	57 211 \$

5563-2017

Il est proposé par le conseiller M. Tony Côté, appuyé par le conseiller M. Dave Simard, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'accepter les recommandations de la Commission des loisirs et de procéder aux investissements proposés.

6.C. BLOC SANITAIRE - PAIEMENT FINAL À L'ENTREPRENEUR JMDM

CONSIDÉRANT la résolution 5197-2016, pour l'octroi du contrat pour la construction d'un bâtiment sanitaire sur la Plaine verte à Constructions JMDM;

CONSIDÉRANT QUE le délai pour la retenue de 10 % est échu;

CONSIDÉRANT QUE les travaux effectués sont à la satisfaction du surveillant de chantier et qu'un certificat de paiement a été émis;

5564-2017

Il est proposé par le conseiller M. Christian Desgagnés, appuyé par le conseiller M. Éric Friolet et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'autoriser le paiement du décompte final d'un montant de 6 431,46 \$ taxes incluses à l'entrepreneur Construction JMDM.

6.D. MONT LAC-VERT - PAIEMENT DU DÉCOMPTE # 2

CONSIDÉRANT la résolution 5494-2017, pour l'octroi du contrat de réaménagement de la station de ski du Mont Lac-Vert à Constructions CR;

CONSIDÉRANT QUE les travaux au pavillon d'accueil du Mont Lac-Vert sont complétés soit : les revêtements de plancher au rez-de-chaussée, la terrasse et la toilette;

CONSIDÉRANT QUE les travaux pour le revêtement extérieur seront effectués au printemps 2018;

CONSIDÉRANT QUE les travaux effectués sont à la satisfaction du surveillant de chantier et qu'un certificat de paiement a été émis;

5565-2017

Il est proposé par la conseillère Mme Éliane Champigny, appuyée par le conseiller M. Dave Simard, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'autoriser le paiement du décompte # 2 d'un montant de 65 025 \$ plus les taxes applicables à l'entrepreneur Constructions CR;

Le coût de ces travaux sera défrayé à même le fonds du règlement 475-2015.

7. URBANISME

7.A. TOILETTE AU CAMPING MUNICIPAL POUR LA PÊCHE BLANCHE

CONSIDÉRANT qu'on retrouve plusieurs pêcheurs en saison hivernale sur le site du camping municipal;

CONSIDÉRANT que le bâtiment de service du camping municipal n'est pas ouvert durant cette saison;

CONSIDÉRANT que la Municipalité souhaite conserver les lieux propres;

5566-2017

Il est proposé par le conseiller M. Tony Côté, appuyé par le conseiller M. Éric Friolet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'autoriser la location de toilette chimique sur le site du camping municipal pour la période de décembre 2017 à mars 2018. La toilette sera louée à Nettoyage Bon-Air pour un montant de 471,40 taxes incluses.

7.B. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE - 980 RANG CARON

CONSIDÉRANT QUE les objectifs du plan d'urbanisme ne sont pas compromis;

CONSIDÉRANT QUE la demande de dérogation mineure ne porte pas sur un usage ou la densité, en conformité avec la loi;

CONSIDÉRANT QUE la demande de dérogation mineure n'affecte pas les distances séparatrices prévues au règlement de zonage;

CONSIDÉRANT QUE suite à la subdivision, les terrains auront plus de 1500m², soit la superficie minimum;

5567-2017

Il est proposé par le conseiller M. Yves Rossignol, appuyé par le conseiller M. Éric Friolet et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'autoriser la demande de dérogation mineure, recommandée par le Comité consultatif d'Urbanisme (CCU), pour la propriété située au 980, rang Caron à Hébertville. La dérogation mineure vise le lotissement d'un terrain ayant une profondeur de 45.92m et de 32.61m alors que la profondeur minimum est de 50m.

7.C. DEMANDE D'AUTORISATION À LA CPTAQ - FERME JDN PELLETIER

CONSIDÉRANT QUE l'Entreprise Ferme JDN Pelletier désire acquérir une partie de la propriété de l'entreprise 3102-7550 Québec inc. et ainsi augmenter sa superficie productive;

CONSIDÉRANT QUE l'acheteur désire augmenter sa superficie cultivable pour l'alimentation de son troupeau;

CONSIDÉRANT QUE l'Entreprise 3102-7550 Québec Inc. conserverait une superficie de 192 hectares, cultivés en céréale et que cette superficie est suffisante pour l'agriculture viable;

CONSIDÉRANT QUE la demande ne contrevient pas à la réglementation municipale;

5568-2017

Il est proposé par le conseiller M. Yves Rossignol, appuyé par le conseiller M. Tony Côté et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'appuyer la demande de Ferme JDN Pelletier pour l'acquisition du lot 4 683 872 du cadastre du Québec de l'Entreprise 3102-7550 Québec Inc.

8. DONS ET SUBVENTIONS

5569-2017

Il est proposé par le conseiller M. Yves Rossignol, appuyé par le conseiller M. Tony Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'octroyer les subventions aux organismes suivants en vertu de l'article 90 de la loi sur les compétences municipales :

8.A. CADETS CC2769 BELLE-RIVIÈRE - DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE

Une aide financière de 1 500 \$ est accordée pour l'année 2018.

8.B. FABRIQUE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION - PUBLICITÉ FEUILLET DES TROIS PAROISSES

L'organisme offre le renouvellement de la publicité de la Municipalité dans le « Feuillelet des trois paroisses » pour l'année 2018. Il s'agit d'un montant de 80 \$. La demande est acceptée.

**8.C. ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS
AVEC PROBLÈMES AUDITIFS - DEMANDE DE
GRATUITÉ DE LA SALLE
MULTIFONCTIONNELLE**

La gratuité de la salle Multifonctionnelle est octroyée pour une activité de Noël qui se tiendra le 9 décembre prochain.

**8.D. GUIGNOLÉE DES COMMERCES, GENS ET
ENTREPRISES - DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE**

Une aide financière de 150 \$ est accordée pour l'année 2017.

**8.E. CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT ET
DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (CREDD) -
RENOUVELLEMENT DE L'AIDE FINANCIÈRE
POUR LE CONSEIL DE BASSIN VERSANT DE LA
BELLE-RIVIÈRE**

Une aide financière de 1 500 \$ est accordée pour l'année 2018.

**8.F. LE PRISME CULTUREL - INVITATION À LA
19^{ÈME} ÉDITION DU BALLET CASSE-NOISETTE**

Le Prisme Culturel invite la Municipalité à la 18^{ème} édition du ballet « Casse-noisette » qui aura lieu le vendredi 15 décembre 2017, à 18h, à la salle Michel-Côté d'Alma. Aucune disponibilité pour les membres du Conseil municipal pour y assister.

**8.G. CHEVALIERS DE COLOMB - INVITATION
BRUNCH DES FÊTES**

L'achat de six (6) billets est accordé.

**8.H. REGROUPEMENT DES GARDERIES - DEMANDE
DE GRATUITÉ DE LA SALLE
MULTIFONCTIONNELLE**

La gratuité de la salle est octroyée pour une rencontre le vendredi 22 décembre 2017.

9. RAPPORT DES COMITÉS

LE CONSEILLER M. ÉRIC FRIOLET

Le conseiller M. Éric Friolet informe qu'il a assisté aux rencontres suivantes :

- Rencontre MADA pour la consultation publique
- Soirée des entreprises
- Plénier
- Comité des finances
- Fête de la reconnaissance des bénévoles

LE CONSEILLER M. YVES ROSSIGNOL :

Le conseiller M. Yves Rossignol informe qu'il a assisté aux rencontres suivantes :

- Rencontre MADA pour la consultation publique
- Plénier
- Travail de milieu
- Comité consultatif d'urbanisme

LA CONSEILLÈRE MME ÉLIANE CHAMPIGNY

La conseillère Mme Éliane Champigny informe qu'elle a assisté aux rencontres suivantes :

- Rencontre MADA pour la consultation publique (50 personnes étaient présentes)
- Plénier
- Commission des loisirs (dernière)
- Comité des finances

LE CONSEILLER M. TONY CÔTÉ

Le conseiller M. Tony Côté informe qu'il a assisté aux rencontres et aux activités suivantes :

- Conseil régional de l'environnement et du développement durable du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CREDD)
- Plénier
- Commission des loisirs
- Soirée des entreprises

LE CONSEILLER M. DAVE SIMARD

Le conseiller M. Dave Simard informe qu'il a participé aux rencontres suivantes :

- Plénier
- Soirée des entreprises
- Réunion mensuelle Maison des jeunes la Zone
- Commission des loisirs

LE CONSEILLER M. CHRISTIAN DESGAGNÉS :

Le conseiller M. Christian Desgagnés informe qu'il a participé aux rencontres suivantes :

- Plénier
- Soirée des entreprises
- Rencontre MADA pour la consultation publique

LE MAIRE M. MARC RICHARD :

Le maire M. Marc Richard informe qu'il a participé à plusieurs rencontres, notamment dans les dossiers suivants :

- Rencontre avec des citoyens et madame Patricia Gagné concernant des dossiers d'urbanisme
- Rencontre des maires du secteur sud suite aux élections du 5 novembre
- Rencontre MRC de Lac-Saint-Jean-Est suite aux élections du 5 novembre
- Rencontre avec Docteur Serge Paradis concernant le comité des médecins
- Fête de la reconnaissance des bénévoles
- Rencontre du Conseil concernant l'éthique des élus
- Régie en sécurité Incendie Secteur Sud
- Conseil d'administration Gestion récréotouristique du Mont Lac-Vert
- Présentation projet optimisation Régie en sécurité Incendie Secteur Sud
- Présentation regroupement services Métabetchouan-Lac-à-la-Croix/Hébertville avec M. Dominique Dufour du Ministère des Affaires Municipales et de l'Occupation du territoire
- Réunion régulière MRC de Lac-Saint-Jean-Est, élection du préfet, M. André Paradis

- Rencontre pour l'organisation d'un championnat provincial de tir à l'arc les 17-18-19 août (collaboration municipale)
- Plénier pour les dossiers courants, formation des comités et mandats à la direction générale
- Rencontre avec le maire de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix concernant le litige Chemins 51,52 et Lac-Croft
- Consultation amis des aînés
- Soirée des entreprises
- Suivi de dossiers avec la direction générale

10. AFFAIRES NOUVELLES

10.A. MOTION DE FÉLICITATIONS - SOIRÉE DES ENTREPRISES - COMITÉ ORGANISATEUR

Le conseiller M. Dave Simard donne une motion de félicitations au comité organisateur de la soirée des entreprises qui a eu lieu le 2 décembre 2017.

Aux dires des bénévoles présents, cette soirée est un succès et tous ont pu vivre une belle activité.

Bravo et merci pour tout le travail effectué à cette occasion.

11. LISTE DES COMPTES

11.A. LISTE DES COMPTES DE LA MUNICIPALITÉ D'HÉBERTVILLE

5570-2017

Il est proposé par la conseillère Mme Éliane Champigny, appuyée par le conseiller M. Éric Friolet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'autoriser des déboursés du fonds général de la Municipalité d'Hébertville pour une somme totalisant 192 514,46 \$.

11.B. LISTE DES COMPTES DU MONT LAC-VERT

5571-2017

Il est proposé par la conseillère Mme Éliane Champigny, appuyée par le conseiller M. Éric Friolet, et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

D'autoriser des déboursés du fonds général du Mont Lac-Vert pour une somme totalisant 93 264,90 \$.

12. PÉRIODE DE QUESTIONS

Les sujets abordés lors de la période de questions ont été ceux-ci :

- Dossier chemins 51,52 et Lac Croft
- Chemin de la Montagne
- Fête de la reconnaissance

Les citoyens présents ont eu les réponses à leurs questions.

S'il y a lieu, des suivis seront ultérieurement donnés.

13. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Le conseiller M. Christian Desgagnés propose de lever l'assemblée, à 21h05.

MARC RICHARD
MAIRE

KATHY FORTIN
DIRECTRICE GÉNÉRALE ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE
PAR INTÉRIM